



MALTESER HOSPITALDIENST SCHWEIZ
SERVICE HOSPITALIER DE L'ORDRE DE MALTE EN SUISSE
SERVIZIO OSPEDALIERO DELL'ORDINE DI MALTA IN SVIZZERA

SHOMS



Page 19 s.

M. Jean-Paul Santoni, commandant du SHOMS, dans le train de Lourdes et avec le Grand Maître de l'Ordre de Malte distribuant les médailles aux pèlerins invités



Page 13 s.



Page 4 ss

MESSAGE DU COMMANDANT

Lors de l'assemblée générale 2009, tenue à Berne le 14 mars, le SHOMS a élu à sa tête Madame Antoinette FIERZ, Chef de la section de Zurich.

Au cours de la messe de la Saint-Jean de cette année, à Fribourg le 21 juin, elle deviendra le 6^{ème} Commandant du SHOMS et, ipso facto, l'Hospitalier de l'Association Helvétique de l'Ordre de Malte.

Je souhaite à Antoinette que je remercie d'avoir accepté d'assumer cette charge, autant de satisfaction à diriger le SHOMS que j'en ai éprouvée.

Je redis à tous les membres ma gratitude pour la confiance qu'ils m'ont témoignée et mes remerciements pour leur engagement.

Poursuivons et intensifions la double mission que nous avons choisie :

- le service des plus démunis,
- la défense de la foi.

Jean-Paul SANTONI
Commandant du SHOMS

SOMMAIRE

page

Jeunesse

Témoignage (section des Jeunes) 3

Bal de Malte 2009 4 ss

Assemblée générale 2009 à Berne

Présentation 6

Procès-verbal 7 ss

Vie des sections

Über Geld spricht man eben doch -

Einkehrtag (ZH) 19 s.



Les EMS fiers de leur pêche - venez les rejoindre!

Responsable du journal: Anne-Sophie Hamoir (anne-sophie@hamoir.net pour l'envoi des textes, hamoir@gmail.com pour l'envoi des photos)

Comité de rédaction: Geneviève de Boccard, Anne-Sophie Hamoir et les correspondants des différentes sections

Imprimeur: Foyer-Ateliers des Préalpes, 1752 Villars-sur-Glâne

Prochain délai de rédaction: mi-août 2009

Témoignage de Cédric Gentina

Cédric Gentina, fidèle participant au camp international et à de nombreuses sorties, nous offre avec son dernier livre «Ne t'en fais pas, je vais bien» une belle leçon d'humilité et d'espoir.

En partageant les souvenirs de la mort de sa mère, il lui donne non seulement une seconde vie mais nous rappelle que dans chaque événement, quel que soit sa nature, il y a un message à prendre et à comprendre.

L'auteur fait intervenir d'autres témoignages de handicap, nous invitant à revoir notre place sur cette terre et à la réévaluer aussi souvent que possible. À travers une écriture simple et vive, l'échange est une fois de plus mis en valeur, pour que nous puissions tous un jour dire à notre voisin «Ne t'en fais, tout ira bien».

Pauline Borsinger

Présentation de mon dernier livre «Ne t'en fais pas, je vais bien»

Sous forme de dialogue - puisque je n'ai pas la capacité motrice d'écrire - j'ai souhaité apporter aux autres mon témoignage dans un premier livre «Une vie qui roule», paru en 2001. Des amis se joignirent à moi dans cette aventure avec leurs questions, leurs plumes et leurs illustrations. Toute une petite communauté d'artistes à Paris, réunis dans un même atelier autour d'Eric Alibert, peintre, offrirent des dessins originaux.

De cette première expérience, j'ai été profondément enrichi par les réactions positives des gens, par de nouveaux contacts et par des présentations publiques. Faire connaître aux «gens debout» la vie des «gens assis» était réalisé. Ce livre personnel m'a aussi donné le goût de connaître d'autres livres et j'ai ainsi amélioré ma capacité très limitée de lecture. Cette ouverture au monde devenait un cadeau en retour et mon besoin de contact, que je considère comme mon meilleur remède, était comblé.

Avec le temps, le désir de témoigner est revenu, mais le risque était de me répéter. Avec les amis qui m'avaient aidé nous avons choisi d'attendre le mûrissement d'un nouveau projet. Un événement survint : la mort de ma mère. Décès brutal qui changea radicalement mon environnement affectif, tant elle avait toujours eu une place capitale dans ma vie.

La dernière parole à ma mère, je l'ai prononcée juste avant son entrée à l'hôpital, en tête à

tête, dans l'ascenseur qui me conduisait à mon studio : «quoi qu'il arrive, je me débrouillerai». Cette phrase est évoquée dans le titre de ce deuxième livre, «Ne t'en fais pas, je vais bien». Il situe, non plus au futur mais au présent, mon dialogue avec elle. Ce livre veut lui dire que ma vie ne s'arrête pas avec son départ. Elle m'a appris à exister sans pessimisme ni mélancolie. En le disant et en le réalisant en particulier avec ce livre, c'est ma manière de lui rendre hommage. Ce livre comporte un aspect nouveau: la troisième et dernière partie est consacrée à des témoignages extérieurs. Comment les valides voient-ils le handicap? Quelles réflexions ou méditations cette réalité leur suggère-t-elle? Le croisement de mon témoignage avec celui des autres est une richesse. Chacun a une place unique en ce monde. Cette place est mieux révélée dans l'échange. Tout être humain peut avoir un handicap caché qu'il ne doit pas fuir. Le sens de la vie nous échappe souvent. Les échanges entre valides et invalides sont une manière de le rechercher. La confiance en tout nous gagnera. «Ne nous en faisons pas, nous irons mieux si nous nous parlons».

Cédric Gentina, avec l'accompagnement de Jean-Jacques Chavaz pour l'écriture.

Malteser Wohltätigkeits-Ball in Bern, Bellevue Palace, 7. Februar 2009



Retrouvailles dans les salons de l'hôtel Bellevue

Mehr als 500 geladene Gäste strömen erwartungsvoll in die festlichen Säle des Bellevue Palace in Bern, wo der alljährliche elegante Malteser Ball stattfindet. Vom Kommandanten des Malteser Hilfsdienstes und seiner Frau, M. und Mme Santoni und vom Präsidenten des Malteserordens, M. de Weck, persönlich begrüsst, lassen wir unsere Blicke erwartungsvoll schweifen. Kellner huschen vorüber und reichen uns einen Champagner, während wir erfreut Freunde und Bekannte begrüßen und die Sitzordnung an unserem Tisch erfahren: vielversprechend. Stimmengewirr in vielen Sprachen erfüllt den Raum. Schöne Damen in wunderbaren Abendroben unterschiedlichsten Stils, Stoffen und Farben, begleitet von festlich in white or black tie

gewandeten Herren ziehen neugierige Blicke auf sich. Elegante Decolletés, in eine Nerzstola gehüllte Schultern, königliche, schlichte oder glamouröse Frisuren bezaubern die Betrachter. Hier blitzt die Spitze eines Seidenschuhs unter dem knisternden Atlas des Abendkleides hervor, dort ist der Handkuss eines Herrn besonders galant. Kostbarer Schmuck ziert seine Trägerinnen, Orden prangen auf der Fräcken der Herren, die Luft flirrt und summt: der Alltag ist definitiv Nebensache! Heute Abend wird gefeiert, geplaudert, gelacht und getanzt!

Die Stimmung ist gut, Wiedersehensfreude hier und da, neue Bekanntschaften werden geschlossen, an Drinks genippt. Leichte Salonmusik einer Band trägt zur lockeren, fröhlichen Atmosphäre bei. Der Photograph knipst eifrig drauflos, cheeeeeese, pleeeeease!

A 20 heures précises wird zu Tisch gebeten.

Die Speisesäle sind in leicht rötliches, warmes Licht getaucht. Von den Decken spenden Kristalllüster verhaltenes Licht, unterstützt von 3-er Kandelabern an

den Wänden, an denen ein paar Malteser Fahnen hängen. Weiss gedeckte runde Zehner-tische mit schimmerndem Kerzenlicht laden uns ein zu köstlichem Speis und Trank. Integration, der Modebegriff unserer Zeit, ist den Maltesern und ihren Zugewandten eigen. An unserem Tische sitzen ein Basler, eine Bernerin, zwei Tessiner, ein Deutsch-Balte, ein Deutscher, zwei Wienerinnen, eine Halbrussin, eine Ungarin. Wir unterhalten uns glänzend, alle mit allen. Mit einem Basler Johanniter schmiede ich neue integrative Pläne zur Zusammenarbeit, denn die Schweiz ist klein, und wir Christen müssen doch zusammenhalten!

Kein Tischgebet für einmal, dafür aber die Begrüssung der Gäste durch den Präsidenten des

Malteserordens Gilles de Weck. Er äussert Bedauern über das Fernbleiben der Patronin dieses Balles, Prinzessin Gloria von Thurn und Taxis, die als Jung-Malteserin soeben einen wichtigen deutschen Malteser-Anlass wahrnehmen muss: «noblesse oblige!». Aber Diplomaten aus vielen Ländern geben uns dafür die Ehre.

SHOMS-Kommandant Santoni wie auch AHOM-Präsident de Weck berichten über die vielfältigen karitativen getätigten Projekte des Malteser Ordens, des Malteser International und des Malteser Hilfsdienstes im Jahre 2008, im Besonderen die Errichtung und Unterstützung eines Spitals im Libanon. Ein Teil des Erlöses des heutigen Abends wird auch diesem Projekt zugute kommen.

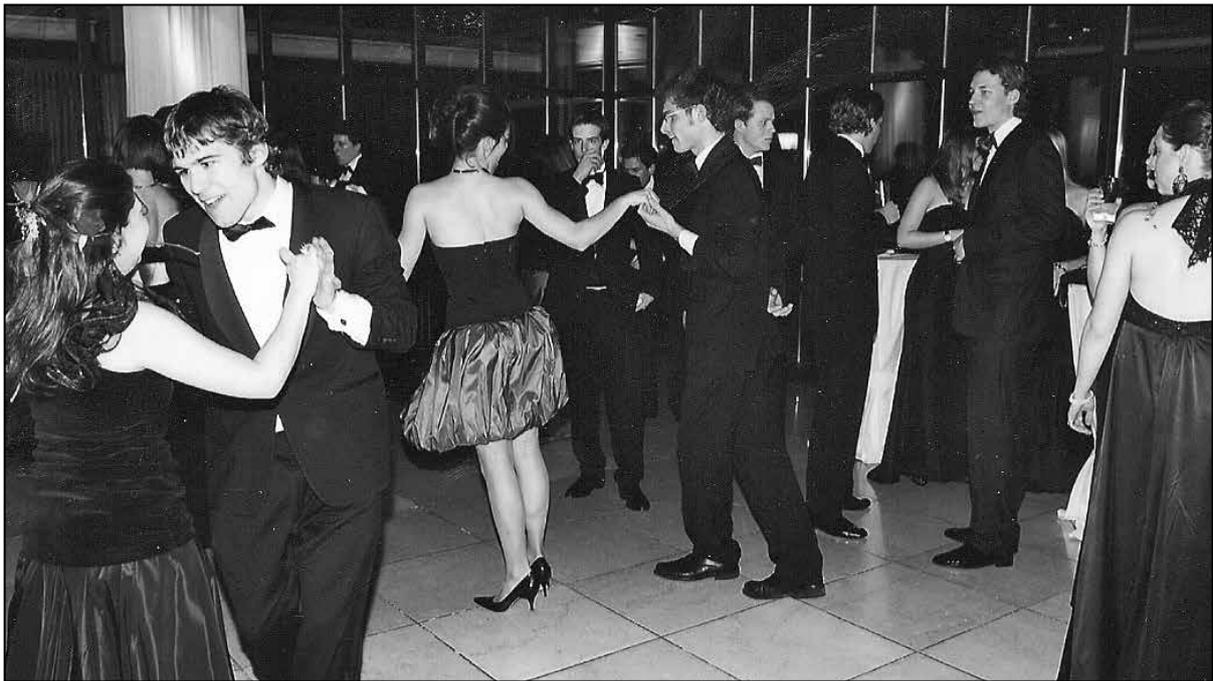
Herr Santoni dankt schliesslich allen Organisatoren des heutigen festlichen Anlasses. Ganz

am Nachmittag nummeriert hatten, an die Herren. Diese überreichen die Rosen ihren Tischdamen und sonstigen Auserwählten: Ehefrauen, Töchtern, Schwestern, Freundinnen. Welch eine schöne, altmodische Sitte! Bitte beibehalten! Auf diese Weise Lose für die Tombola zu verschenken ist sympathisch!

Es winken tolle Preise, z. B. eine brillantenbesetzte Damenuhr, eine Woche Portugal mit Thalasso-Therapie etc., etc.

Aller Augen richten sich auf die grosse Leinwand. Jetzt wird gezogen und von einer jungen Glücksfee die Zahl des Loses dreisprachig angesagt. Gleich zwei Damen gewinnen einen Doppelpreis, die Glücklichen! Klatschen, Lachen, Heiterkeit.

Tanzmusik erklingt. Man begibt sich zum Tanzsaal, zur Disco der Jungen, zur Fotowand des



La disco des jeunes

besonders herzlich dankt er jedoch Madame Anne de Palézieux Blankart, der Seele des Malteserballes und der Generalsekretärin des SHOMS seit 12 Jahren für ihre hervorragende geleistete Arbeit über diese lange Zeit!

Charmante junge Mädchen mit Körben voller dunkelroter Rosen werden von Tisch zu Tisch gebeten. Eifrig verkaufen sie ihre Rosen, die sie

Fotographen, zur Zigarette oder Zigarre im Nebensalon. Endlich tanzen! Die Musik ist gut; alt und jung vergnügt sich sichtlich. Die vielen Rosen stehen in den Eiskübeln auf den Tischen, Nummern liegen verstreut herum. Wer nicht tanzt, der plaudert.

Der meistgehörte Satz des Abends lautet: «Kommst du auch mit nach Lourdes?»

Ein junger Mann, Philip, fragt den Kellner: «Kann ich etwas zu trinken bestellen?» «Gerne, wie lautet Ihre Zimmernummer?» «Kann ich auch meine Zimmernummer der Jugendherberge nebenan nennen?», fragt der Student, der sein ganzes Geld für Rosen ausgegeben hat, den Kellner lachend. «Ja, was hätten Sie denn bestellen wollen?» «Ach nichts, geht ja nicht, danke». Der Kellner insistiert, bis der junge Student sagt, er hätte wohl ein kleines Bier bestellen wollen, es mache aber nichts. Der Kellner verschwindet und bringt später dem Jungen ein Bier und zwei Stunden danach noch eines!! Soviel zum 5*-Bellevue-Palace .

Ich spreche später mit Stephane, einem der ca. 15 Malteser-Scouts (EMS), die hilfsbereit seit dem Nachmittag im Einsatz für den Ball sind. Sie sind die fleissigen uniformierten Helfer des Ball-Comités für alle Belange des Festes. Zum

Tanzen erscheinen dann auch sie im Smoking und dürfen endlich geniessen. Thanks Scouts! In diesem Jahr wurde erstmals ein Cocktail für die Jungen organisiert zum Zwecke des gegenseitigen Kennenlernens, zur Überwindung des Röschtigrabens und damit mehr junge Leute am Ball teilnehmen, denn diese sind unsere Zukunft. Dieser Apéro fand im ersten Stock des Bellevue Palace statt und war ein voller Erfolg!

Danke dem gesamten Ballkomité herzlich für ein wunderschönes Fest, dem noch viele ähnliche folgen mögen!

Der Erlös dient dem zentralen Mühen und Sorgen des Malteser Hilfsdienstes Schweiz: unserer alljährlichen Lourdes-Krankenwallfahrt im Mai.

Der nächste Malteserball findet am Samstag, 6. Februar 2010 statt.

Orsolya Longoni-Hertelendy

Assemblée générale du 14 mars 2009 à Berne

Beinahe frühlingshaftes Wetter erwartete die Teilnehmer an der diesjährigen Generalversammlung des MHDS in der Bundesstadt. Nach einem kurzen Begrüssungs-apéro und einem

Mittagessen in entspannter Atmosphäre in den eleganten Räumlichkeiten des „Cercle de la Grande Sociéte“ – der Hochburg der Berner Patrizier – versammelten sich über 120



Personen im geschichtsträchtigen Empire-Saal des alten Rathauses zum Äusseren Stand, um ihren allseits beliebten bisherigen Kommandanten, Jean-Paul Santoni, sowie die von allen hoch geschätzte langjährige Generalsekretärin, Anne de Palézieux-Blankart zu verabschieden und ihre Nachfolger zu wählen.

Monique Pache

Déjeuner dans l'intimité accueillante des salons de la Grande Sociéte de Berne

Procès-verbal de l'Assemblée générale ordinaire du 14 mars 2009 à Berne

Le Commandant, Monsieur Jean-Paul Santoni, ouvre l'Assemblée à 14.00 heures et salue les nombreux participants. Il remercie les membres de la section de Berne de l'organisation parfaite de cette journée et de leur accueil chaleureux.

1. Désignation d'un rapporteur et de quatre scrutateurs

Mme Anne de Palézieux Blankart est désignée comme rapporteur.

Mme Geneviève de Boccard, MM. Pierre de Graffenried, Thierry Zen Ruffinen et Damien de Raemy comme scrutateurs.

2. Admissions

30 membres actifs et 33 membres sympathisants sont admis par acclamations.

3. Procès-verbal de l'Assemblée générale de 2008

Le procès-verbal est approuvé sans modifications.

4. Rapport du Commandant - Activités 2008-2009

Depuis notre dernière assemblée générale à Lucerne, le SHOMS a connu les événements suivants :

- **Le Conseil** s'est réuni à trois reprises. Au cours de ses séances, il a pris les décisions concernant la gestion du SHOMS. Le Comité de gestion a tenu quelques séances ; ce dernier est par ailleurs régulièrement consulté par voie de circulaire.
- **Le pèlerinage à Lourdes** s'est déroulé du 2 au 7 mai ; il a connu une très forte participation, dès lors que 2008 marque le 150^e anniversaire des apparitions de la Vierge à sainte Bernadette et le 50^e pèlerinage de l'Ordre de Malte. Soixante malades se sont confiés à nous ; ils étaient accompagnés par 238 soignants et membres de l'Ordre. Tout s'est déroulé dans d'excellentes conditions et je tiens à remercier tous ceux qui ont contribué à cette réussite,

avec une mention toute particulière aux dames du Bureau de Lourdes (Mmes de Boccard, Cottier, Perroud, de Saugy) qui assurent toute l'organisation.

- **Le pèlerinage 2009** aura lieu du 1^{er} au 6 mai, 58 malades sont invités. Les préparatifs avancent et les inscriptions sont closes.

- **La fête de la Saint-Jean** nous a réunis à Ascona.

- 30 personnes ont participé au **Camp International** de jeunes handicapés de l'Ordre de Malte, à Stams dans le Tyrol. Le prochain aura lieu en Espagne.

- En juin 2008, Mme Carmen Morard ayant désiré abandonner après 13 ans d'activité la fonction de chef de la **section de Fribourg**, Mme Madeleine Thiémard a été désignée pour lui succéder. Elle partagera cette fonction avec Mme Danielle Cottier.

- En septembre 2008, la **section de Bâle** a désigné Mme Orsolya Longoni à la tête de la section. Elle succède à Mme Claudia Cunningham.

- En décembre 2008, la **section de Lausanne** a changé de responsables. Mmes Marie-Françoise Rochat et Hélène Sulzer ont demandé à être déchargées de leur responsabilité de chefs de section, après 6 ans d'activité. Arthur Dauchez et Emmanuel Hamoir ont été appelés à leur succéder.

- J'ai participé à la conférence des Hospitaliers et au congrès de l'Ordre de Malte à Venise en janvier 2009.

- **Le bal 2009** s'est bien passé, la fréquentation est grosso modo identique à celle de l'an dernier. Je rappelle que la recette du bal est la principale ressource du SHOMS.

- J'ai assisté aux **conseils de l'Association Helvétique de l'Ordre de Malte**, où je représente notre Service Hospitalier. C'est l'occasion pour moi d'exprimer ma gratitude au Président Gilles de Weck et à l'Association pour leur soutien au SHOMS et de féliciter Gilles d'avoir pris l'initiative de publier, dès 2008, un rapport annuel fort apprécié.

- Nous avons malheureusement appris **3 décès**

au cours de ces derniers mois. En juillet 2008, le Dr Jacques de Preux nous quittait prématurément, victime d'un accident de vol à voile. En février 2009, la princesse Ingrid Lubomirska et le Dr Armin Imhof décédaient de maladie. Tous trois membres de l'Ordre, ils ont servi le SHOMS avec beaucoup de dévouement.

- En conclusion, j'exprime mes vifs remerciements et toute ma gratitude aux **membres du comité de gestion** ; je m'adresserai plus longuement à la secrétaire générale et au vice-commandant au point 11 de l'ordre du jour de notre assemblée ; toutefois, je tiens, en terminant mon dernier rapport, à dire un vibrant merci à toutes celles et tous ceux qui m'ont accordé leur collaboration durant ces 8 années de commandement : outre la secrétaire générale et le vice-commandant, le trésorier Dominique Zanetta, qui est pour moi plus qu'un teneur de comptes, mais qui se révèle un véritable gestionnaire ; il ne se passe pas une semaine sans que nous nous entretenions de la conduite à tenir. Puis Geneviève de Boccard qui porte, comme nul autre, le souci du SHOMS. Ces 4 personnes, garde rapprochée du commandant, composent le comité de gestion. Leur efficace collaboration est indispensable pour remplir la mission que vous m'avez confiée. Aux membres du comité de gestion, j'associe Anne-Sophie Hamoir, en charge du bulletin du SHOMS, je la félicite de son travail et de la qualité de notre publication, le médecin-chef le Dr Nobile, et l'infirmière-chef, Véronique de Courten, et notre aumônier Fra' Guy-Michel Lamy et, bien sûr, tous les chefs de section, y compris les Jeunes et les Eclaireurs. Il revient à ces derniers la charge de présenter leurs rapports ; je les assure ici de toute ma reconnaissance pour leur engagement.

5. Rapport des Trésoriers du SHOMS et de la Fondation du SHOMS:

5.1 Le trésorier du SHOMS, M. Dominique Zanetta, présente **les comptes 2008** qui sont positifs. Le total des actifs est de CHF 386'137.34, celui des passifs de CHF 382'434.30 et le

résultat de l'exercice 2008 de CHF 3'703.04 (en 2007, il était de CHF 56'740.-).

Avec l'exercice 2008, nous retrouvons l'échelle des chiffres «habituels» des comptes du SHOMS, après deux exercices marqués par le «Camp international de Champéry» dont nous assumions la conduite financière.

Autre remarque liminaire: le généreux donateur «anonyme», qui nous avait gratifié de dons de plus de CHF 50'000.- ces trois dernières années, ne s'est pas manifesté! Notre gratitude lui est quand même acquise!

L'an dernier, le **pèlerinage à Lourdes** a connu un vif succès de participation (anniversaires obligent); dès lors, les recettes (+ 16%) et les dépenses (+ 12%) ont augmenté.

La fréquentation au **bal** a baissé (- 20% de recettes) mais les donateurs ont été plus généreux (+ 20%). Qu'ils ne relâchent pas leurs efforts !

Les autres postes varient de façon peu significative et sont conformes au budget.

L'exercice se termine par un petit **résultat** d'exploitation positif (CHF 3'703,04).

Au **budget 2009**, nous avons tenu compte des **augmentations** annoncées par la SNCF, des commandes de matériel et d'uniformes pour les EMS, de l'acquisition d'un nouvel élévateur (conforme aux normes de sécurité) pour Aide et Assistance, de même que nous renouvelons le stock de la boutique et des uniformes. Nous avons également budgétisé une augmentation des **frais de bureau**: en effet, un autre généreux donateur offrait et le papier pour les photocopies et le téléphone du secrétariat général. Merci à lui.

Nous souhaitons - pour compenser ces dépenses - que les membres de l'Ordre (ils font naturellement partie du SHOMS!) et ceux du SHOMS qui ne peuvent pas participer soit au bal soit à notre pèlerinage à Lourdes, fassent un don ou parrainent un pèlerin se rendant à Lourdes. Ce serait-là un beau geste de partage qui nous permettrait de financer d'autres actions d'«Aide et Assistance» par exemple.

Nous estimons que le résultat du **Bal 2009** nous permettra de réaliser un résultat positif (pour le

bal) de l'ordre de CHF 110'000.-, toutes les factures n'étant pas encore présentées.

Le budget affiche donc un «manco» d'environ CHF 40'000.-.

Je souhaite que la générosité des donateurs ne soit pas atteinte par la crise économique, car c'est souvent le premier poste que l'on a tendance à réduire. Mais nous ne devons pas oublier ceux qui comptent sur nous et qui ont besoin de nous.

5.2 Le trésorier de la Fondation du SHOMS,

M. Pierre Rochat étant absent, son épouse Mme Marie-Françoise Rochat lit son rapport présentant les **comptes 2008**:

Notre fortune s'est établie à CHF 1'343'737 au 31 décembre 2008, en augmentation nette de CHF 100'160 par rapport au 31 décembre 2007.

Au chapitre des recettes, nous relevons des contributions totalisant CHF 87'000, dont 67'000.- d'excédents laissés par le Camp International de Champéry et un don de CHF 20'000.-. Nous remercions chaleureusement toutes les personnes qui ont contribué à ces recettes.

La gestion de notre patrimoine a permis d'obtenir un rendement brut positif de CHF 20'514.-, soit 1,65%, dans un contexte de crise financière qui a vu l'indice principal de la bourse suisse plonger de 36% et l'indice européen de 45%. Nous avons laissé nos avoirs en dépôts monétaires tout au long de l'année 2008. Ces dépôts sont dans les livres de nos Banquiers Gutzwiller & Cie à Bâle, que nous remercions vivement de leur précieux et diligent concours.

Au plan des dépenses, nous n'avons pas été sollicités de participer financièrement à nos œuvres, le SHOMS ayant lui-même réuni des moyens suffisants pour assurer ses activités.

6. Rapport des vérificateurs des comptes

Les comptes 2008 ont été revus par M. François d'Hespel et M. Guillaume de Toulouse-Lautrec. Ils certifient que les écritures sont conformes et recommandent de donner décharge au trésorier.

Les comptes du SHOMS sont approuvés à l'unanimité par l'Assemblée.

Les comptes de la Fondation ne font pas l'objet de l'approbation par l'Assemblée.



Antoinette Fierz qui prendra les rennes du pouvoir dès la fête de la St-Jean le 20 juin prochain

7. Rapports des chefs de section

Bâle : (Orsolya Longoni)

An den jeweils letzten Sonntagen des Monats schieben wir weiterhin gemeinsam mit den Johannitern im Kantonsspital Basel Patienten in ihren Betten und Rollstühlen in die spitaleigene Kapelle zum Gottesdienst / Messe - der wir beiwohnen - und zurück.

Im Juni 08 starteten wir ein neues Projekt, bei dem wir uns an eine bereits bestehende, sehr gut funktionierende schweizerische Organisation andocken wollten und konnten: an das «Tischlein deck dich Schweiz». Es werden bei Tdd von uns sozial Schwache, die einen Tdd-Ausweis vom Sozialamt erhalten, wöchentlich einmal mit gut erhaltenen, überzähligen Lebensmitteln versorgt (Coop, Migros etc.), welche in Camions aus Winterthur bei den drei Basler Abgabestellen angeliefert und von uns verteilt werden. Wir wurden von der Tdd-Verantwortlichen gründlich eingeführt und leiten nun eine Basler Abgabestelle zusammen mit zusätzlichen Helferinnen. Diese

Aktivität erfordert zuverlässige Präsenz, soziale Kompetenz und ein wenig Muskeln, funktioniert inzwischen sehr gut und ist eine zutiefst sinnvolle Tätigkeit!

Zusätzlich schnürten wir im Advent praktisch-spielerisch-süsse Weihnachtspakete für notleidende ungarische Landbevölkerung und sammelten für Armenien Kleider, Hausrat und Computer-Material.

Berne: (Monique Pache)

Même en ayant pu resserrer les liens avec les Soleurois, la section de Berne ne s'est hélas guère agrandie depuis notre dernière assemblée générale. Elle manque notamment toujours de jeunes, mais les «vieux» ont retrouvé un nouveau dynamisme fort réjouissant!

- C'est ainsi que le nombre des accompagnateurs au pèlerinage à Lourdes a augmenté et que les activités au sein du «Alexandra», une résidence pour personnes âgées, ne se font plus seulement individuellement, mais surtout en groupe, ce qui est favorable à tout point de vue. L'engagement de notre section est du reste très apprécié et également grandement soutenu par la direction du «Alexandra».

- Les activités au «Aarhus», une maison pour enfants handicapés, ont par contre été interrompues en raison d'une entente difficile avec le nouveau directeur.

- Comme chaque année, la section a distribué en décembre des vœux fleuris aux pensionnaires du «Tilia», un établissement pour personnes âgées.

- Pour le reste, les Bernois participent activement aux préparatifs du pèlerinage à Lourdes, ainsi qu'à la réception des pèlerins et accompagnateurs à leur retour avec un buffet en gare d'Ostermundigen qui connaît un grand succès.

Fribourg : (Danielle Cottier et Madeleine Thié-mard)

Durant l'année 2008, les 50 membres actifs de notre section ont participé à divers engagements.

En rendant des visites régulières aux résidents

de l'EMS de la Providence, du Foyer St Camille et de l'Homato des Buissonnets.

En accompagnant des personnes qui suivent des séances de chimiothérapie à l'hôpital cantonal.

Une nouvelle activité de notre section vient de voir le jour: un groupe de jeunes mamans avec leurs petits enfants égaient un après-midi par mois les résidents d'un EMS.

Comme chaque année, avec la collaboration de la Section des Jeunes, nous nous sommes engagés au week-end de Prier Témoigner pour s'occuper des handicapés dans leurs déplacements et au moment des repas. La section assure durant tout le week-end une présence de premiers secours ainsi qu'une aide au service d'ordre.

Quant à la présence du SHOMS à la vie religieuse fribourgeoise elle s'est manifestée en participant à la Procession de la Fête Dieu et au pèlerinage organisé par le diocèse dans le cadre du Jubilé des apparitions de la Vierge à Lourdes à Notre Dame des Marches.

Nous tenons à remercier Fra'Guy Michel, le Chanoine Jacques de Bocard et l'Abbé Nicolas Maillat pour leur encadrement spirituel, Madame Marie de Reyff notre infirmière qui assure les cours de formation continue ainsi que tous les membres de notre section pour leur dévouement, leur disponibilité et leur constance dans leurs engagements. Nous relevons le climat de cordialité que chacun et chacune apportent à la Section.

Nous saisissons l'occasion de l'assemblée générale pour remercier chaleureusement notre Commandant Jean-Paul Santoni et notre Secrétaire générale Madame Anne Blankhart-de Palézieux pour tout ce qu'ils ont accompli pour le SHOMS au service des malades et des plus démunis.

Genève : (Jocelyne Meyer de Stadelhofen)

La section de Genève, secondée par la section des jeunes, a organisé en novembre 2008 son traditionnel brunch en faveur du dispensaire à Beyrouth, de l'Ordre de Malte Libanais. Celui-ci

eut un énorme succès, une ambiance très bon enfant, un délicieux buffet libanais, de magnifiques stands, un travail de grande qualité et beaucoup de gentillesse. L'esprit traditionnel du SHOMS était à l'honneur.

Nous avons accueilli 750 personnes et le profit fut de 74.000 CHF, versé dans son intégralité à son bénéficiaire.

Nos services à l'Hôpital cantonal de Genève, c'est-à-dire : la messe du dimanche matin et notre engagement en pédiatrie fêteront leur 10^{ème} anniversaire en juin 2009.

Aide et Assistance accomplit un travail exceptionnel en faveur des démunis (tri de vêtements et de jouets).

Une quatrième activité prend timidement forme auprès de Foyer Handicap. Nous espérons que celle-ci prenne plus d'essor tout spécialement pour les membres qui nous viennent de la section des jeunes qui aiment les activités en groupe.

La boutique est informatisée depuis 3 ans et se porte bien. Cependant, elle cherche un repreneur.

Je remercie le Commandant et le conseil de leur confiance.

Lausanne : (Marie-Françoise Rochat et Hélène Sulzer)

La préparation au pèlerinage de Lourdes et le maintien du dynamisme de la section ont été les axes principaux des activités 2008. Afin d'assurer au mieux le confort et la sécurité des pèlerins que nous accompagnons à Lourdes - la section Lausanne, en 2008, avait la responsabilité de huit d'entre eux - nous complétons notre activité à la Fondation Plein Soleil par des cours de préparation donnés par des professionnels de la santé internes et externes à la section. Nous nous sommes également efforcés d'améliorer la coordination lors du départ du pèlerinage en gare de Renens.

Grâce à une équipe engagée et soudée par une longue amitié, le travail des cheffins roulait sans encombre néanmoins Marie-Françoise Rochat et Hélène Sulzer désireuses de mainte-

nir un esprit dynamique et d'éviter le vieillissement de la section ont-elles décidé de passer la main à des plus jeunes et c'est avec joie qu'elles ont vu Arthur Dauchez et Emmanuel Hamoir être plébiscités tant par le Conseil que par la section.

A la tête de la section Lausanne, Marie-Françoise Rochat et Hélène Sulzer ont connu six ans de bonheur et elles remercient les autorités du SHOMS ainsi que la magnifique section Lausanne de la confiance et de l'amitié que tous leur ont témoignées.

Liechtenstein - Otschweiz : (Martha v. Togggenburg)

In unserer Sektion sind 20 aktive Mitglieder. Im Jahr 2008 fanden 8 Anlässe statt, wobei die Weihnachtsfeier mit 40 Gästen ein schöner Jahresabschluss war. An der Pilgerfahrt nach Lourdes nahmen 5 Patienten und 13 Begleiter teil.

Eine besondere Freude ist die Gründung einer neuen SHOMS-Gruppe an der Universität St.Gallen auf Initiative und unter Leitung von Johannes Wettstein. Diese eigenständige, jedoch zu unserer Sektion gehörende Gruppe umfasst 38 Studenten und weitere Mitglieder mit einem eigenen Seelsorger. Diese Gruppe der Universität ist tätig in der Arbeitswerkstatt «Sonnenhalde» und im «Imbodehus», wo sie PC-Kurse, Spielstunden und Fahrdienste leisten.

Danke, im Namen unserer Herren Kranken.

Neuchâtel: (Anne de Chambrier et Marie-Anne Mauler)

Les membres et amis de la section se sont réunis les 21 janvier - 2 avril - 3 septembre 2008. Merci à l'Abbé Nicolas Maillat de sa présence régulière parmi nous. Merci aux hôtes qui nous reçoivent chez eux avec beaucoup de disponibilité et qui ne manquent pas de nous offrir de délicieux buffets.

Ces réunions permettent aux bénévoles de la section de faire le point des activités et d'échanger leurs expériences. On partage les soucis et les joies procurés lors de l'accomplissement des engagements pris. Nous profitons ici de

relever la compétence avec laquelle nos bénévoles réalisent les différentes missions qui leurs sont confiées. Nous les remercions vivement au nom de la section du SHOMS-Ne.

Le travail s'effectue au Dispensaire des rues de Neuchâtel, au Home des Charmettes à Ne. A Foyer Handicap à la Chaux-de-Fonds. En outre de nombreuses visites sont effectuées à domicile auprès de personnes seules ainsi qu'aux anciens pèlerins de Lourdes. Notre course traditionnelle en bateau a permis à 80 participants de se rendre à Morat. Très grand succès de notre Ladies' Lunch qui a réuni 120 personnes sur le bateau le «Fribourg». Le bénéfice de cette journée a été attribué au CIOMAL. Merci à Pierre Rochat d'être venu présenter cette importante œuvre de l'Ordre. Le résultat de la tombola a été versé à la recherche pour la myopathie.

Ticino: (Alessia Ghezzi)

Le attività della nostra sezione in Ticino godono di un sentito interesse, annoverando qualche nuovo membro attivo e simpatizzante e collaboratori interessati in più, la nostra sezione conta una 70 di persone e la nostra prospettiva futura è un ulteriore incremento.

Grazie all'aiuto dei numerosi soci e collaboratori anche nel 2008 abbiamo potuto assicurare le visite ai malati e le attività nei vari laboratori protetti con una particolare attenzione al Foyer Belinda che è una struttura per gravi invalidi e malati di sclerosi multipla. Qui i nostri membri si mettono a disposizione per cura, assistenza anche per soggiorni montani.

Prima di concludere desidero ringraziare tutti i membri e collaboratori per l'ottimo impegno dimostrato e un grazie particolare alla nostra guida spirituale Don Sandro Bonetti.

Valais: (François Ducrey et Catherine Leroy-Beaulieu)

Années après années les membres actifs du SHOMS en Valais organisent des loisirs pour les résidents des foyers de handicapés de Valais de Cœur Sion et Sierre.

Nous apportons aussi une aide à l'Hôtel Dieu

de sœur Marie Ernest et un soutien financier à l'organisation des Restos du Cœur. Une fois par mois nous rendons visite aux personnes âgées du Home des Glariers.

Ainsi notre programme varie peu d'une année à l'autre mais ces prestations sont bienvenues, on se réjouit de notre présence.

Alors, cette année, je voudrais féliciter tous les membres actifs qui chaque année s'engagent pour organiser une manifestation avec compétence, enthousiasme et bonne humeur. Nos protégés nous attendent, ils nous connaissent, nous sommes leurs amis, ils sont heureux de notre présence.

Ce moment de plaisir que nous diffusons est en fait la récompense de notre engagement, alors un grand merci à tous les bénévoles du SHOMS.

Zentralschweiz: (Alexander Krethlow)

Das Schwergewicht der Aktivitäten der Sektion Zentralschweiz des MHDS im Jahre 2008 lag in der individuellen Betreuung von Multiple-Sklerose-Betroffenen durch einzelne Mitglieder. Damit wurde eine langjährige, bewährte Tradition in der Sektion fortgesetzt. Im August führten wir einen Sommerausflug in den Zürcher Zoo durch. Rund 20 Personen konnten dort die neuesten Sehenswürdigkeiten bewundern. Ende Jahr erlebten wir gemeinsame Stunden im Rahmen einer kleinen Adventsfeier im Blindenheim in Horw mit Heiliger Messe und anschliessendem Nachtessen. Die Mitgliederstruktur der Sektion entwickelte sich demgegenüber wenig positiv. Nach langjähriger Tätigkeit zogen sich ältere Mitglieder verständlicherweise aus der aktiven Mitarbeit zurück. In der Zukunft gilt es daher auf die Mitgliederwerbung ein besonderes Augenmerk zu richten.

Zürich: (Antoinette Fierz)

Einmal mehr hat eine tatkräftige Gruppe von Helfern 8 Pilger nach Lourdes begleitet. Völlig spontan, haben Helfer aus der Gruppe Cerebral für 6 Behinderte zusammen mit Maltesern aus Deutschland, Belgien und Frankreich ein

Wochenende anlässlich des Papstbesuchs in Paris organisiert.

Im Januar 09 fand der nun schon bald traditionelle Einkehrtag im Kloster Fahr für die Sektionen der deutschen Schweiz zum Titel «Über Geld spricht man eben doch...» statt. Das Besondere an diesem Einkehrtag war, dass verschiedene Referenten – alles aktive Helfer aus unserer Sektion – zusammen mit Pater Clau Lombriser mit ihrem beruflichen Fachwissen dazu beigetragen haben, die eigene Verantwortung in Geldfragen erkennen zu lernen.

Aufgrund eines Hinweises sind wir mit dem Heim «im Doldertal» für demente Menschen in Kontakt getreten. Die interessierten Helferinnen haben das Haus besichtigt und waren alle über dessen Atmosphäre und den respektvollen Umgang mit seinen Bewohnern sehr beeindruckt. Nach einer Einführung in die Problematik von dementen Menschen werden wir mit Einsätzen beginnen.

Aide et Assistance / Hilfe und Beistand: (Guido Stoeckli)

Im Jahr 2008 haben total 44 Sattelschlepper und Schiffscontainer die Schweiz mit Hilfsgütern verlassen. Die letztjährige Werbeaktion durch die Raiffeisenbank Schweiz hat uns über 250 Mails mit Angeboten von Hilfsgütern beschert. Wir erhielten sehr viel Schulmaterial in Form von Schulpulten und Stühlen was uns den Versand von 6 Schiffscontainern mit Schulmaterial in den Libanon ermöglichte. Weitere Destinationen waren Ungarn, Rumänien, Albanien, Slowakei, Polen und Montenegro. Die Armut in Albanien ist sehr gross und unsere fünf gelieferten Sattelschlepper mit Spitalmaterial ermöglichen eine Modernisierung der Spitäler und Ambulatorien.

Aktuell läuft der Verlad von 850 elektrischen Spitalbetten vom Inselspital für den Malteser Orden in Ungarn welche den Transport und die Verteilung der Betten organisiert.

Nach dem Leitsatz «Gehen wir zur Krise sonst kommt die Krise zu uns» erfüllen wir mit unseren Hilfslieferungen eine wichtige Aufgabe.

Les Jeunes : (Valentine von der Weid et Thierry Zen Ruffinen)

Après trois ans d'existence, la section des Jeunes se porte très bien.

A travers de nombreuses et diverses activités proposées aux jeunes, nous poursuivons avec persévérance toujours le même but : assurer la relève du SHOMS.

Au cours de l'année écoulée, les chefs de groupe ont proposé 6 sorties comme à l'accoutumée ; deux cours de soin de qualité ont également été offerts aux jeunes pour leur formation de base par Marie-Elisa Morard, l'infirmière responsable de notre Section.

De plus, les jeunes se sont mis à disposition des autres Sections notamment lors du Buffet Champêtre à Genève et, en collaboration avec la Section des EMS, lors du week-end Prier et Témoigner à Fribourg.

Quant au camp international, forte d'une trentaine de jeunes, de leur Aumônier l'Abbé Nicolas-Pierre Maillat et de leurs deux incroyables organisateurs, Pauline Borsinger et Vincent Wettstein, la délégation suisse s'est rendue à Stams, en Autriche, pour vivre à nouveau une expérience forte en émotions !

L'édition 2008 du camp national, organisée d'une main de maître par Maxime Morard assisté par Clémence de Weck et Nicolas Brandt à Fiesch (VS), a connu un franc succès malgré le temps maussade. La joie et la bonne humeur étaient au rendez-vous.

Enfin, grâce à la disponibilité et l'enthousiasme des jeunes, notre Section va voir s'ouvrir une nouvelle antenne à Neuchâtel, sous la houlette d'Elena Aeschlimann et d'Alexandre de Chambrier. Ainsi, le désir croissant d'engagement de nouveaux jeunes, signe de la vitalité de notre Section, laisse présager d'une relève nombreuse et motivée pour le SHOMS.

Eclaireurs de Malte en Suisse – EMS : (M. l'Abbé Nicolas-Pierre Maillat, aumônier des EMS, lit le rapport du nouveau chef de troupe, Xavier Morard)

Le dynamisme, la collaboration des différentes

sections, les multiples échanges d'informations entre chefs de section, assurent une excellente coordination de nos engagements au sein du Service Hospitalier de l'Ordre de Malte. Les Eclaireurs toujours prêts à se mettre au service des autres continuent de cultiver lors de leurs activités des valeurs précieuses et indispensables dans une telle organisation. L'amour de son prochain, la charité, la vie en communauté, les efforts assidus, l'entraide, la ponctualité, la rigueur et la discipline personnelle, ces vertus adoptées communément par les membres de ma section, resserrent nos liens d'amitié.

Les EMS comme à l'accoutumée s'engagent habituellement dans les diverses activités proposées par le Service Hospitalier de l'Ordre de Malte. Les solides liens que nous avons tissés avec de nombreux membres des diverses sections favorisent notre intervention lors du bal de bienfaisance, le camp international, le week-end national, Prier et Témoigner, le pèlerinage à Lourdes, les cartons du cœur. Les scouts sont et seront à chaque fois enchantés de pouvoir contribuer et apporter leur soutien à de telles organisations. Mon prédécesseur, Damien de Reamy, m'a confié une tâche exceptionnelle que j'espère servir au mieux.

Cette année, notre programme 2008-2009 a été chargé. Les intempéries ont marqué plusieurs de nos sorties. Mon premier camp d'été, en tant que chef de la troupe a été pour nous une épreuve particulière. La terre française ainsi que ses violents orages ont rendu les conditions de vie difficiles au sein de notre campement. Les messes célébrées par notre cher aumônier Nicolas Maillat et ses bons conseils ont su reconforter l'ensemble de la troupe. Le froid du premier week-end automnal, dans la région de Fribourg, a inquiété quelques jeunes mamans qui n'avaient pas encore l'habitude de confier leurs rejetons à cette belle troupe. La neige en Gruyère a permis d'organiser une magnifique randonnée en raquettes sur les contreforts de la Dent de Broc.

8. Votations sur ces rapports

Tous les rapports de section sont acceptés par acclamations.

9. Rapport du délégué près de Malteser international:

(Anne de Palézieux Blankart lit le rapport de Charles-Louis de Laguiche, financial supervisor et délégué de la Suisse auprès de Malteser International) L'année 2008 a été marquée par une présence sur le terrain accrue, ceci en dépit des restrictions budgétaires imposées.

Le Myanmar (Birmanie) a été l'illustration de la nécessité d'avoir des projets de longue durée. Lors des terribles inondations dans le delta de l'Irrawaddy, au Sud du pays, de nombreuses ONG ont envoyé matériel et spécialistes humanitaires. La plupart d'entre eux se sont vus refuser un visa d'entrée et ont dû renoncer à accompagner leur matériel dans la zone de crise. Malteser International, avec ses équipes sur place, a pu non seulement convoier les tonnes de matériel que nous avons envoyées (centrale de traitement de l'eau, etc.) mais également prendre en charge du matériel d'autres ONG, ce qui nous a valu une reconnaissance générale.

La République Démocratique du Congo (RDC) illustre peut-être le mieux le courage et l'abnégation des équipes sur le terrain. Dans le Nord-Est du pays, à Faradje, l'hôpital et la ville ont été pillés et détruits par des rebelles de la LRA (Lord's Resistance Army). Malteser International a permis le réapprovisionnement en médicaments de cette région, afin que le personnel médical survivant puisse continuer son travail, ainsi que la mise en place d'un programme de soutien aux VAS (Victimes d'Aggressions Sexuelles). Il est inutile de préciser que les opérations dans cette région comportent un risque extrêmement élevé.

Un troisième exemple est le camp de réfugiés de Mae Sariang sur la frontière entre la Thaïlande et le Myanmar. Ce projet qui existe depuis 1993 a reçu le support de la Communauté Européenne (ECHO, pour 1.2 millions d'euros). Dans ce camp, le flot de réfugiés en provenance du Myanmar trouve un point de chute après le passage très risqué de la frontière. Malteser International y assure entre autres toutes les questions relatives à la santé.

En janvier de cette année, notre Grand Maître a renouvelé sa pleine confiance à Malteser International à Venise lors du Séminaire International de l'Ordre en insistant sur le fait que le travail effectué était « admiré à travers le monde ». Votre soutien répété nous aide à être à la hauteur des attentes que tous placent en nous.

10. Adoption d'une modification et d'une adjonction aux statuts du SHOMS (cf. projet reçu)

L'Assemblée adopte la modification et l'adjonction proposées à l'unanimité des membres actifs présents.



M. Gilles de Weck, président de l'AHOM

11. Elections statutaires (cf. lettre du Conseil du SHOMS aux membres actifs)

Le Commandant, le Vice-commandant et le secrétaire général doivent être élus ou réélus pour une période de 4 ans.

Le Commandant, Jean-Paul Santoni, prend la parole et s'adresse à l'assemblée :

« Nous sommes appelés à élire un nouveau Commandant et un nouveau secrétaire général, d'une part parce que pour l'un, à teneur des statuts du SHOMS, le mandat arrive à son terme et, pour la secrétaire générale, Anne de Palézieux Blankart a demandé à être relevée de cette fonction après 12 ans d'activité.

Avant que l'on procède à l'élection du successeur d'Anne, je voudrais en mon nom et en celui de tous les membres du SHOMS, lui exprimer mes plus chaleureux remerciements pour l'immense travail qu'elle a accompli pendant ces 12 années auxquelles s'ajoutent les 6 ans à la tête de la section de Berne.

Elle a pris ses fonctions de secrétaire général lorsque Thérèse de Werra fut élue à la tête du SHOMS en 1997, à laquelle elle a succédé.

Une organisation, quelle qu'elle soit et le SHOMS n'échappe pas à cette règle, ne peut bien fonctionner que si la personne qui est en charge du secrétariat remplit à la perfection les tâches qui sont les siennes et cela, indépendamment de celui qui est à la tête. Ainsi en alla-t-il du SHOMS. Je ne veux pas énumérer ici toutes les tâches qu'est appelé à remplir le secrétaire, d'une part car cela prendrait beaucoup trop de temps, tant elles sont nombreuses, d'autre part il est certain que j'en oublierai car il est impossible d'être exhaustif.

Selon les statuts, le secrétaire général est chargé du secrétariat dont il assume la direction pratique. Tout est dit, mais comme souvent, il est plus facile de dire que faire. Mais Anne ne s'est pas contentée de remplir des tâches de stricte exécution, elle avait la responsabilité de l'organisation du bal dont elle coordonnait les activités du comité, elle était en charge du bon déroulement des Assises de l'Association Helvétique pour le SHOMS, et les Conseils, les procès-verbaux, etc. etc.

Je m'arrête, conscient qu'il y a encore beaucoup à dire. Ma conclusion sera brève, un seul mot : merci. »

Guido Stoeckli est Vice-Commandant depuis 2001. Les statuts du SHOMS ne font état d'aucune limite de temps dans l'exercice du mandat de Vice-commandant.

Le Conseil vous demande de renouveler son mandat pour une nouvelle période de 4 ans.

« Présenter la candidature de Guido est pour moi l'opportunité de lui exprimer toute ma re-



Le Vice-Commandant, M. Guido Stöckli adresse dans des termes chaleureux et cordiaux, ses remerciements à Jean-Paul Santoni pour ses 8 ans d'activité à la tête du SHOMS.

Pour la fonction de commandant du SHOMS, le Conseil soumet à vos suffrages **la candidature de Mme Antoinette Fierz.** Elle répond à toutes les conditions fixées par les statuts :

- elle est âgée de plus de 25 ans
- membre actif du SHOMS depuis 1983
- membre de l'AHOM
- le Conseil de l'Association a approuvé sa candidature.

connaissance pour son engagement au service du SHOMS. Il ne s'est pas contenté d'assister le Commandant dans toutes ses tâches, missions qu'il a accomplies à la perfection, mais surtout, parallèlement à celles-ci il a conservé sa fonction de chef de la section Aide et Assistance, fonction qu'il exerce depuis la fondation de cette dernière en 1994.

Je ne veux pas rappeler l'énorme travail accompli par Guido. A chaque assemblée nous prenons connaissance de son rapport.

Si l'on veut avoir une vision de l'infini, on pourrait représenter une image virtuelle qui mettrait en ligne les milliers de tonnes de matériel qu'il rassemble et expédie dans le monde entier. On se rendrait compte alors de l'immensité de l'engagement de notre cher Vice-Commandant.

Merci mon cher Guido, merci de ton soutien et de ta collaboration de tous les instants ».

Antoinette Fierz est chef de la section de Zurich depuis 1990, elle a assumé le secrétariat de l'AHOM depuis 2006. Dans les activités qu'elle a exercées ou qu'elle exerce, je pense à l'organisation du pèlerinage en Terre Sainte, en 2007, notamment, Antoinette a montré ses compétences.

Le Conseil du SHOMS vous invite à l'élire à la fonction de commandant du SHOMS.

Pour la fonction de secrétaire général du SHOMS le Conseil propose la candidature de Mme Suzanne Le Fort.

L'assemblée (les membres actifs) passe au vote secret et les résultats sont lus par le Commandant, Jean-Paul Santoni :

	Bulletins rentrés :	OUI
Mme Antoinette Fierz est élue Commandant :	158	145
Le Colonel Guido Stoeckli est réélu Vice-commandant :	162	162
Mme Suzanne Le Fort est élue Secrétaire général :	162	162

A la suite de son élection **le nouveau Commandant, Mme Antoinette Fierz-Cagianut, adresse quelques mots à l'assemblée :**

« Liebe Freunde, ich danke allen die mir mit ihrer Stimme ihr Vertrauen geschenkt haben. Es ist für mich eine grosse Ehre, heute zu Ihrem Kommandanten gewählt zu werden – und dies in meiner Geburtsstadt. Ich habe das Privileg gehabt, alle Kommandanten der letzten 35 Jahre persönlich zu kennen und kann rückblickend sagen, dass ein jeder, eine jede zu ihrer oder seiner Zeit das Geschick gehabt hat, diejenigen Bedürfnisse zu erkennen, welche den MHDS damals weiter fördern konnten.

J'accepte la responsabilité de commandant que vous venez de me confier. Je l'accepte volontiers mais aussi avec un grand respect devant le travail que mes prédécesseurs ont accompli. Avec l'aide de vous tous, dans les sections, les différents bureaux, au sein du Conseil et du Comité de gestion, nous trouverons ensemble la voie à prendre pour toujours mieux servir nos Seigneurs, les démunis.

Je saisis l'occasion de remercier spécialement aujourd'hui, Jean-Paul, notre Commandant jusqu'aux Assises à Fribourg, pour son engagement dans le SHOMS au cours des dernières huit années.

Cari amici, penso che posso chiamarvi così, perché abbiamo tutti lo stesso scopo: quello di servire i bisognosi, i malati, i pellegrini.

Vi ringrazio della fiducia che mi avete espresso e sarà un piacere per me di fare vostra conoscenza nelle sezioni. Con il vostro aiuto e impegno continueremo assieme nel cammino del SOOMS

Und jetzt noch ein Schlusswort an die Sektion Zürich: Ich war immer stolz auf die Leistungen unserer Sektion und erlebe nun den Wechsel in meine neue Aufgabe mit einem weinenden und einem lachenden Auge. Weinend, weil ich gerne mit Euch zusammen gearbeitet habe und wir gemeinsam viel Gutes und Neues realisiert haben; lachend, weil ich weiss, dass fähige Menschen in unserer Sektion sind und ich so zuversichtlich die Geschicke der Sektion in neue Hände übergeben kann.

Ein herzliches Vergelt's Gott für die vielen gu-

ten Erfahrungen die wir gemeinsam erleben durften und das Vertrauen das Ihr mir stets entgegen gebracht habt.»

Le Commandant présente Mme Suzanne Le Fort, élue nouveau secrétaire général du SHOMS:

« Suzanne Le Fort est membre actif du SHOMS depuis 1999 ; très engagée dans la section de Fribourg, elle aide à la préparation du pèlerinage de Lourdes auquel elle participe chaque année. Je remercie Suzanne d'accepter de prendre la fonction de secrétaire général ; elle en connaît les exigences. Elle aura, assurément, moins de travail avec le nouveau Commandant qu'elle en aurait eu avec l'actuel dès lors que, à l'évidence, Antoinette maîtrise à la perfection les outils informatiques et le maniement de ce que j'appelle « la boîte à malices » ; il est de notoriété publique que mon incompetence dans ce domaine atteint le zéro absolu.

Je te souhaite beaucoup de satisfaction dans cette activité. »

Le Vice-Commandant, Guido Stoeckli, s'adresse au Commandant, Jean-Paul Santoni, au nom du Conseil et de tous les membres du SHOMS :

« Frage nicht was der Malteser Hospitaldienst für mich tut, sondern was kann ich für den Malteser Hospitaldienst tun.

Sehr geschätzter Kommandant, lieber Jean-Paul, Vor 8 Jahren hast Du das Amt als Kommandant des Malteser Hospitaldienstes übernommen und mit viel Schwung und Freude dieses Amt ausgeübt. Ich möchte aus meiner Sicht als Dein Stellvertreter Deine Arbeit und Deinen Einsatz würdigen. Die obige Frage hast Du nie gestellt sondern es war für Dich klar, als Kommandant warst Du der Kapitän auf dem SHOMS Schiff und Du hast Dich in allen Bereichen als Patron ausgezeichnet.

Es war für mich eine grosse Freude Dein Stellvertreter zu sein und wir hatten in diesen 8 Jahren nie Streit oder böse Worte trübten unsere Freundschaft. Du hattest einen sehr kooperativen Führungsstil und mit den Conseils wolltest Du die Meinungen Deiner Chefs hören und fühlen.

Du hast Eigeninitiative immer unterstützt und so

wurden während Deiner Kommandantezeit die Section des Jeunes und die SHOMS Gruppe HSG St. Gallen gegründet und als Höhepunkt kann sicher das Camp in Champéry bezeichnet werden. Die Visitenkarte des SHOMS waren die Pilgerfahrten nach Lourdes und Du hast die Vorbereitungen unter dem Büro Lourdes optimal unterstützt und es erfüllte Dich mit Freude und Stolz wenn der Pilgerzug wieder retour war in Ostermundigen.

Der Dank aller Teilnehmer und Kranken ist der Lohn für die grosse organisatorische und menschliche Arbeit.

Der alljährliche Ball der Malteser war unter Deiner Leitung immer ein Erlebnis und der finanzielle Erfolg garantierte die Durchführung der Pélerinage und die Aktivitäten der Sektion Hilfe und Beistand.

Nach dem militärischen Grundsatz «servir et disparaître» ist das Ende der Kommandantezeit sicher nicht einfach für Dich und ich danke Dir für Deine Freundschaft und Dein grosses Engagement als Kommandant SHOMS und wir alle SHOMS Mitglieder werden uns immer sehr gerne an die Zeit erinnern, als Du unser Chef warst.

Ich sage nicht adieu sondern auf Wiedersehen und ich verspreche Dir, dass ich den Kontakt zu Dir als Freund und Kamerad nicht abreißen lasse.

Ich möchte auch Deiner Gemahlin Jacqueline herzlich danken für das grosse Verständnis und die Unterstützung während Deiner Kommandantezeit.

Cher Jean-Paul, un grand merci pour tout et au revoir. »

12. Divers

M. Philippe Pommery se fait le porte parole de l'Ambassadeur Guy Ducrey qui a assisté à un mariage en Allemagne dont le montant de la collecte était dédié au Service Hospitalier Allemand et suggère de prendre cela comme exemple en Suisse.

Message du Président de l'Association Helvétique de l'Ordre de Malte, S.E. Monsieur Gilles de Weck

« Mesdames, Messieurs, cher Service Hospitalier, Permettez-moi en conclusion de votre Assemblée

Générale de brièvement m'adresser à vous.

L'Ordre de Malte, dans son ensemble, a commencé un processus de renouvellement et aussi un peu de remise en question. Il faut le courage d'un nouveau Grand Maître tel que Fra' Matthew Festing pour aborder ces questions, en partie existentielles, et chercher de manière participative les chemins à suivre en ce début de 21^{ème} siècle. Plus de 400 dames et chevaliers du monde entier se sont réunis en janvier pour commencer cette importante discussion.

Au centre de nos réflexions nous trouvons bien entendu les activités humanitaires et charitables de l'Ordre, dans un esprit profondément religieux. Pour animer la réflexion, le Grand Hospitalier Albrecht Boeselager a produit un papier extrêmement intéressant et riche en suggestions. Toutes les Associations et tous les Services Hospitaliers sont appelés à réfléchir et à étendre leurs activités, à échanger leurs expériences et leurs nouvelles idées.

Le Grand Hospitalier donne les pistes suivantes :

Les Enfants

(a) Le nombre d'enfants affligés par un syndrome de détresse, par des pathologies psychologiques et par les problèmes d'addiction augmente de manière dramatique. Les Associations pourraient s'impliquer dans des crèches de l'Ordre, des Centres d'accueil et crèches pour enfants de familles séparées ou de parents alcooliques, des Centres d'accueil pour enfants après l'école et pour faire les devoirs scolaires

(b) Suite à la faillite de beaucoup de familles dans la société actuelle, l'éducation à l'école prend de l'importance. Les Ordres Religieux ont peine à trouver des vocations et se retirent progressivement des écoles. Cela pourrait devenir une responsabilité importante pour notre Ordre.

(c) De plus l'Ordre pourrait être plus actif dans des activités extra-scolaires qui permettent de maintenir les jeunes hors de la rue et de ses fléaux

Les personnes sans assurance maladie, les demandeurs d'asile et les migrants

Selon l'exemple du Point d'Eau

Les Sans-abris

Par tradition l'Ordre a une responsabilité toute particulière pour les Sans-abris.

Sur la base de son histoire, l'Ordre pourrait suivre le standard minimum suivant :

- s'il n'est pas possible d'offrir un abri ou un hébergement, chaque membre de l'Ordre et chaque volontaire devrait être capable à tout instant d'indiquer à un sans-abri où trouver une institution d'accueil (distribution de cartes avec adresses, etc.)

Les mourants

De nos jours beaucoup de gens sont condamnés à mourir dans des conditions inhumaines et sans pitié, simplement parce que personne n'a le courage de s'asseoir à leur côté, de leur donner d'honnêtes réponses quant à leur destin, et à les accompagner jusqu'à leur fin. L'Ordre doit faire une priorité de mettre fin à cette situation et certaines Associations sont déjà extrêmement engagées dans ce sens. Le but n'est pas d'allonger les dernières heures de vie mais de prolonger la vie dans sa dernière heure.

Les personnes en deuil

Les personnes âgées et solitaires

Nous serons tous appelés à réfléchir, à faire des propositions et essayer. C'est dans ce contexte que j'aimerais maintenant **rendre hommage à notre Hospitalier et Commandant Jean-Paul Santoni** :

Cher Jean-Paul,

Tu arrives au bout de ton mandat statutaire et pendant 8 ans tu t'es engagé sans restriction pour le bien de nos seigneurs les pauvres et les malades. Tu nous donnes un Service Hospitalier dynamique, motivé et compétent. J'aimerais au nom de l'Ordre Souverain de Malte te dire combien nous te sommes redevables et

reconnaissants, et en mon nom personnel combien j'ai eu plaisir de collaborer avec toi. Jamais nous n'avons eu de conflits ; pendant 6 ans j'ai eu le bonheur de partager avec toi, comme président de délégation puis comme président de l'Association, les idées, les problèmes, parfois les soucis inhérents à nos charges. Et c'est un bonheur que de voir aujourd'hui un Service Hospitalier Suisse qui peut servir d'exemple à beaucoup d'autres dans le monde. Mais voilà : *Dura lex sed lex*, nos différents statuts mettent des limites à nos périodes de responsabilités, et il faut passer la main. Et je suis heureux de constater que ce processus se passe bien, dans la droite ligne de ce besoin de renouveau et de création de projets. Je me réjouis d'introduire le 21 juin le nouveau commandant et d'accueillir au Conseil notre nouvel Hospitalier. Et je suis particulièrement heureux que tu continues, comme président de la Fondation Pro Tantour, les projets de notre Ordre en Terre Sainte. Alors encore un tout grand merci et un tout grand bravo pour tout ce que tu as fait pour l'Ordre et pour ceux et celles qui souffrent.»

La parole n'étant plus demandée, le Commandant clôt l'assemblée et invite les membres du SHOMS à se retrouver à **Genève** lors de la prochaine Assemblée générale qui aura lieu le **20 mars 2010**.

Pampigny, le 3 avril 2009

Anne de Palézieux Blankart (secrétaire générale)

«Über Geld spricht man eben doch...»

Traditionsgemäss fand der Einkehrtag des Malteser Hospitaldienstes auch diesen Januar im Benediktinerinnenkloster Fahr statt. Der von Antoinette Fierz organisierte Anlass mit dem Thema „Über Geld spricht man eben doch...“ hatte nicht nur eine besondere Aktualität, sondern war auch von einer gewissen Brisanz. Während Marie-Alix Roesle, Historikerin und Numismatikerin, der Bedeutung und Entwicklung des Geldes in den verschiedenen Kulturkreisen na-

chging, reflektierte der Bankkaufmann Thomas Vorwerk unter dem Titel: „Wer hat, dem wird genommen...“ die Rolle des Geldes in der aktuellen Wirtschaftskrise. Schliesslich deutete der Spiritual Pater Clau Lombriser OP einige Bibeltexte, die sich dem Thema Geld widmen.

Die ersten Münzen wurden 650 v. Chr. in Kleinasien geprägt, führte Marie-Alix Roesle aus. Damals wurden sie in einem sakralen Zusammenhang verwendet. Die sogenannten „Oboloi“ (ein

Wort, das heute noch als ‚obolus‘ gebraucht wird, um eine finanzielle Abgabe zu bezeichnen) waren Bratspieße aus Eisen, ohne die eine Teilnahme am rituellen Opfermahl nicht möglich war. Im Anschluss an das Opfermahl wurden die Bratspieße einem Heiligtum geweiht.

Nach 650 v. Chr. weihte man nicht mehr Bratspieße dem Heiligtum, sondern ein genormtes Stück Edelmetall. Mit dem ersten Münzsystem der Welt, der regelmässigen Stückelung einer Gewichtseinheit in Geldform – vom Lydierkönig Krösus erfunden und mit seinem Siegel versehen –, wurde damals Geld im Abendland zusammengefasst. Mit Münzbildern aus der griechischen Antike, des römischen Reiches, des Mittelalters und der Neuzeit wurde später den Untertanen gezeigt, wie das Geld zu Propagandazwecken oder auch zur Durchsetzung der staatlichen Macht einzusetzen war.

In der heutigen Zeit fällt es uns Menschen schwer zu begreifen, dass der Geldwert eines Gegenstandes sich ausschliesslich danach bemisst, wie viel ein Käufer bereit ist, dafür zu bezahlen. Ein Souvenir aus den Ferien kann nur wenige Rappen, aber auch viele Millionen Franken wert sein. Falls jemand kaufwillig ist, aber das nötige Geld nicht hat, kann er einen Kredit (vom lateinischen Wort „credere“ – vertrauen) aufnehmen; dieses Kreditgeschäft lässt Geld entstehen (Geldschöpfung durch Kredit). Wird ein Kredit gewährt, entsteht neues Geld, kann dieser Kredit nicht zurückbezahlt werden, wird Geld vernichtet, so Thomas Vorwerk.

Wenn Vertrauen zwischen den Menschen schwindet, verfällt auch der Kredit und im schlimmsten Fall verfällt die gesamte Kreditwirtschaft. Es kommt dabei zu einem dramatischen Prozess des Wertzerfalls und auch der Geldvernichtung, ohne dass dabei einer etwas gewinnt. Einen Tag vor einem Börsencrash sind die Unternehmen nicht mehr wert als am Tag danach. Nur die Betrachtungsweise ändert sich, und das Geld ist dabei der Spiegel der Werte. Das von den Soziologen William Isaac Thomas und Dorothy Swaine Thomas aufgestellte Thomas-Theorem besagt: „Wenn die Menschen Si-

tuationen als wirklich definieren, so sind auch ihre Folgen wirklich.“ Und plötzlich kaufen die Menschen keine Aktien, keine Häuser, keine Autos mehr, und auch Kredite werden nicht mehr gewährt. Das Ergebnis ist ein Schrumpfungsprozess, worin wir uns heute befinden. Die Ursache dieser Krisen sind menschliche Eigenschaften wie Gier und Angst.

In der Bibel sucht man laut dem Dominikanerpater Clau Lombriser vergeblich nach Rezepten, wie die Wirtschaft bzw. die Finanzwirtschaft zu organisieren ist. Es ist aber sehr wohl zu bedenken, dass religiöse Bücher stark auf die Wirtschaftswelt Einfluss nehmen: Das im Koran statuierte Zinsverbot zwingt die islamischen Gesellschaften diesbezüglich andere Wege zu beschreiten. Die Tora, das Gesetz des Moses, verbietet am Sabbat jedwelche Arbeit und im Staate Israel verkehren an jenem Tag auch keine Autos. In der Schweiz verläuft die Diskussion um Ladenöffnungszeiten an Feiertagen in eine ähnliche Richtung. Wirtschaftlich macht es wenig Sinn, sonntags die Geschäfte geschlossen zu halten, aus sozial-ethischen Überlegungen sieht der Sachverhalt jedoch diametral anders aus; Arbeitnehmer und Familien brauchen die Sonntagsruhe mehr denn je.

Was die Bibel liefert, sind Anleitungen, wie eine menschengerechte Wirtschaftsordnung auszusehen hätte: «Gebet dem Kaiser, was des Kaisers ist, und Gott, was Gottes ist» (Mk 12,17) oder «Gebt acht, hütet euch vor jeder Art von Habgier. Denn der Sinn des Lebens besteht nicht darin, dass ein Mensch aufgrund seines grossen Vermögens im Überfluss lebt» (Lk 12,15).

Wie sein Vorredner meint Pater Clau Lombriser, dass die Finanz- und Wirtschaftskrise eine Vertrauenskrise sei. Vertrauen – auch oder gerade in der Wirtschaft – ist nicht delegierbar. Blindes Vertrauen ist untugendhaft und unentschuldig!

Für die Malteser wünscht sich Pater Clau, hinzustehen im Bemühen gegen die Armut, denn die römisch-katholische Kirche, unser aller Bekenntnis, ist die älteste und grösste Bewegung im Kampf gegen die Armut.

von Eugen Huber, Sektion Zentralschweiz